



Для немедленной публикации: 23.08.2017 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (SUOMO) ОБЪЯВИЛ О ВЫБОРЕ ТРЕХ КОМАНД ИЗ
ВЕРХНЕГО НЬЮ-ИОРКА (UPSTATE NEW YORK) ДЛЯ ЗАПРОСА
ПРЕДЛОЖЕНИЙ (REQUEST FOR PROPOSALS, RFP) НА СТРОИТЕЛЬСТВО
ВЫСТАВОЧНОГО КОМПЛЕКСА ЯРМАРКИ ШТАТА**

*Концептуальные изображения крупнейшей выставочной площадки,
которая появится к северу от г. Нью-Йорка см. [здесь](#)*

*На Ярмарке штата (State Fair) представлена новая канатная дорога
Skyliner протяженностью 1400 футов (427 м) — первым 100 пассажирам
каждый день проезд будет бесплатным*

*Окончательные концепции первой фазы плана перестройки включают
реконструкцию Индейской деревни (Indian Village), а также новые
выставки и программы*

*Улучшения ярмарочного комплекса штата дополняют программу
«Восстановление Центрального Нью-Йорка» (Central New York Rising) —
комплексный стратегический план возрождения местных сообществ и
развития экономики региона*

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил, что для ответа на Запрос предложений (Request for Proposals) на проектирование и строительство нового Выставочного центра (Exposition Building) на Ярмарке штата Нью-Йорк (New York State Fairgrounds) были выбраны три строительные команды из Верхнего Нью-Йорка (Upstate New York). Новое здание площадью 133 000 квадратных футов (12 356 кв. м) будет включать многофункциональную площадку для масштабных мероприятий, таких как автосалоны и аукционы, ярмарки для оптовых и розничных клиентов, мотокроссы, мероприятия, связанные с верховой ездой, а также другие события, которые дополняют функциональность Ярмарки (Fairgrounds) в качестве круглогодичного объекта посещения. Штат передаст управление и рекламу мероприятий в Выставочном центре (Exposition Building), не связанных с ярмарочной деятельностью, в частные руки. Строительство может начаться уже в ноябре 2017 года, а дата завершения основных работ совпадет с проведением Ярмарки штата 2018 года (2018 State Fair). Ожидается, что на проекте будет создано более 700 рабочих мест в строительстве. Концептуальные изображения представлены [здесь](#).

«С помощью этого нового здания Выставочного центра (Exposition Building) мы поднимем Ярмарку штата (State Fair) на еще большие высоты, привлекая больше посетителей и доходов в регион и способствуя стимулированию экономического роста общества, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Ярмарка штата (State Fair) является легендарным объектом Центрального Нью-Йорка (Central New York), и с помощью инвестиций на строительство десятков новых выставочных павильонов, аттракционов и интересных мест для посетителей мы трансформируем ярмарку в туристический объект мирового уровня».

Губернатор также объявил об открытии Большой ярмарки штата Нью-Йорк (Great New York State Fair) 2017 года, отмечая основные элементы своего плана стоимостью 120 млн долларов по возрождению ярмарочных площадок (Fairgrounds) в округе Онондага (Onondaga County). Эти проекты улучшений, включая новую канатную дорогу Broadway Skyliner, реконструкцию Индейской деревни (Indian Village), новый павильон для популярной экспозиции, знакомящей с работой полиции штата Нью-Йорк (New York State Police), а также новые выставки и программы существенно улучшают впечатления посетителей, и благодаря им Ярмарка продолжает оставаться одним из основных факторов экономического развития региона Центрального Нью-Йорка (Central New York).

Глава исполнительной власти округа Онондага (Onondaga County) Джоани Махони (Joanie Mahoney): «Округ Онондага (Onondaga County) гордится тем, что является домом Ярмарки штата Нью-Йорк (New York State Fair) — достопримечательности мирового уровня и фактора экономического развития. Благодаря руководству и инвестициям губернатора Куомо (Cuomo) Ярмарка штата (State Fair) стала еще лучше, и мы будем и далее улучшать ее, чтобы привлечь в Центральный Нью-Йорк (Central New York) еще больше посетителей и доходов. Я приглашаю всех посетить Ярмарку вместе с семьями и попробовать все, что она предлагает».

Здание Выставочного центра (Exposition Building)

Здание Выставочного центра (Exposition Building) станет крупнейшей выставочной площадкой штата Нью-Йорк и самой большой на территории между Бостоном (Boston) и Кливлендом (Cleveland) с площадью 133 000 квадратных футов (12 356 кв. м). Новая площадка обеспечит Ярмарке штата Нью-Йорк (New York State Fair) возможность лучше конкурировать за возможность проведения крупных национальных и международных событий, включая мероприятия, связанные с сельскохозяйственными животными, верховой ездой и спортом. В здании Выставочного центра (Exposition Building) расположится крытое кондиционируемое пространство площадью 450 000 квадратных футов (41 806 кв.м).

Все команды, откликнувшиеся на Запрос квалификаций (Request for Qualifications), поданный Управлением общих служб (Office of General Services, OGS) в июле, были признаны удовлетворяющими критериям участия в Запросе предложений (RFP).

Эти команды перечислены ниже: HBP, совместное предприятие компаний Hueber-Breuer Construction Inc. из г. Сиракьюс (Syracuse) и The Pike Company из

Рочестера (Rochester), LeChase Construction из Рочестера и Welliver Mcguire Inc. из Монтор Фолс (Montour Falls).

Архитектура нового здания будет дополнять исторический стиль существующих зданий на объекте и обеспечит гибкость в проведении самых разных мероприятий, в том числе будут предусмотрены разборные и откидные сиденья и вместимость не менее 4000 постоянных посетителей.

В здании будут также обеспечены пролет в свету не менее 250 футов (76,2 м) и высота этажа в свету не менее 60 футов (18,3 м).

Здание будет оборудовано погрузочными платформами, большими подъемными дверьми, а также площадками для подготовки мероприятий, VIP-зонами, торговыми зонами и предприятиями общественного питания. Будут произведены улучшения подъездных дорог, проездов и инженерных сетей. Проект также будет ориентирован на максимальное использование экологически чистых технологий и устойчивой инфраструктуры. Концептуальные изображения представлены [здесь](#).

Ответы на Запрос предложений (RFP) будут представлены в октябре.

Кроме того, с целью максимизации использования нового Выставочного центра (Exposition Building) и всей территории Ярмарки штата (State Fair) площадью 375 акров (152 га) в ту часть года, когда Ярмарка не проводится, этой осенью штат выпустит Запрос предложений (RFP) для заключения контракта с частным оператором/управляющим мероприятий, который обеспечит привлечение и рекламу дополнительных выставок и мероприятий.

Мероприятия, не связанные непосредственно с Ярмаркой, в том числе шоу классических автомобилей Syracuse Nationals, которое, согласно оценкам, посетили 90 000 человек, а также две популярные выставки лошадей, обеспечили посещаемость с начала 2017 года по настоящий момент в 560 929 человек, что уже превышает показатель в 529 000 человек за весь 2016 год.

Новые выставки и программы на 2017 г.

Наряду с объявлением Запроса предложений (RFP) на строительство нового Выставочного центра (Exposition Building) губернатор также посетил несколько новых объектов Ярмарки 2017 года.

В парке развлечений Wade Shows Midway Broadway Skyliner была открыта канатная дорога нового типа, а ее первым пассажиром стал губернатор. Канатная дорога Skyliner является частью Фазы 2 проекта реконструкции Ярмарки. Она поднимет посетителей на высоту около 34 футов (10 метров) и перенесет их из одного конца парка Midway в другой на расстояние 1400 футов, или более четверти мили (427 метров), за семь минут. Каждый день проезд для первых 100 пассажиров Skyliner будет бесплатным.

Экспозиция полиции штата Нью-Йорк (New York State Police), одна из самых популярных на Ярмарке, на свое столетие переехала в новое помещение рядом с Павильоном садоводства (Horticulture Building). Объект, состоящий из двух зданий, был отремонтирован и включает новую стальную вышку, которую

полицейские будут использовать для ежедневной демонстрации методов подъема и спуска на канате, а также новый бассейн для прыжков в воду. Внутри одного из зданий будут размещаться симулятор, демонстрирующий опасности набора текстовых сообщений за рулем, место преступления, а также Стена памяти (Wall of Honor) павших полицейских и пункт регистрации для экзамена на полицейского. Во втором здании будет расположена экспозиция, посвященная столетию полиции штата Нью-Йорк.

Новый павильон «Я ЛЮБЛЮ НЬЮ-ЙОРК» (I LOVE NEW YORK), который разместится в северном крыле Центра прогресса (Center of Progress Building), познакомит с основными туристическими местами штата Нью-Йорк. У посетителей будет возможность сделать селфи на фоне достопримечательностей штата Нью-Йорк, где можно поплавать на каноэ, половить рыбу, подняться на гору, а также на гоночной трассе Уоткинс Глен Интернешнл (Watkins Glen International).

В Индийской деревне (Indian Village) был обновлен Черепаший холм (Turtle Mound), так что теперь он напоминает черепаху — священное животное для племен ирокезов. Здесь трижды в день будут проходить показы национальных танцев. В поселении также были заменены крыши зданий и проведены другие ремонтные работы.

У посетителей ярмарки появится ряд новых возможностей получить информацию о сельском хозяйстве штата Нью-Йорк. От экскурсий в амбар до расширенной зоны программы «Попробуй Нью-Йорк» (Taste NY) в Павильоне садоводства (Horticulture Building) — Ярмарка штата (State Fair) продолжает популяризовать сельскохозяйственную отрасль, в том числе с помощью таких фаворитов, как холодное молоко по 25 центов за стакан и киоск с картошкой по доллару.

Глава Департамента сельского хозяйства штата (State Agriculture) Ричард А. Болл (Richard A. Ball): «Ярмарка штата Нью-Йорк (New York State Fair) становится все лучше и лучше. Под руководством губернатора и благодаря его целеустремленности в последние два сезона мы видим существенные улучшения площадок, которые привлекают больше посетителей и стимулируют региональную экономику. В этом году мы рады отпраздновать завершение Фазы 1 ряда проектов и начать внедрение Фазы 2; все проекты отдадут дань традициям сельского хозяйства, веселья и семейного досуга, которые присущи Ярмарке. Мы с нетерпением ждем предстоящих 13 дней Ярмарки в этом году».

Руководитель Управления общих служб (OGS) Розэнн Дестито (RoAnn Destito): «Губернатор Куомо (Cuomo) часто говорит о прекрасных местах, которые стоит посетить в нашем штате, и мне сложно представить, где можно провести лучше день этим летом в Центральном Нью-Йорке (Central New York), чем на Ярмарке. Большая ярмарка штата Нью-Йорк (Great New York State Fair) — это традиция, которую разделяют множество семей, включая мою, в течение нескольких поколений. Вот почему я так рада, что Управление общих служб (Office of General Services) помогает улучшать впечатления от Ярмарки каждый год через доработку площадок, выставочных павильонов и инфраструктуры».

Исполняющий обязанности директора Ярмарки Трой Уэффнер (Troy Waffner): «Так здорово смотреть на площадки Ярмарки (Fairgrounds) и видеть, как

все кусочки головоломки соединяются. Мы рады новым проектам улучшений, а также интересным программам, новым выставкам и развлекательным мероприятиям, запланированным для посетителей на этот год. Добавить к этому предвкушение строительство нового Выставочного центра (Exposition Building) — и этот год обещает быть лучшим в истории».

Ускорение реализации программы «Восстановление Центрального Нью-Йорка» (Central NY Rising)

Сегодняшнее объявление также служит дополнением к инициативе «Восстановление Центрального Нью-Йорка» (Central NY Rising) — всеобъемлющему плану, призванному стимулировать мощный экономический рост и развитие сообщества. Начиная с 2012 года штат уже вложил в регион около 3 млрд долларов, чтобы создать основу для осуществления плана: эффективное использование возможностей мирового рынка, укрепление предпринимательства и создание инклюзивной экономики. Сегодня уровень безработицы снизился до самой низкой отметки с периода до начала Великой рецессии (Great Recession), идет процесс сокращения индивидуальных и корпоративных налогов на прибыль, а центрами роста активности предприятий и вложения инвестиций становятся такие города как Сиракьюс (Syracuse), Осуиго (Oswego) и Оберн (Auburn).

Сейчас быстрыми темпами осуществляется программа «Восстановление Центрального Нью-Йорка» (Central NY Rising), в реализацию которой штат инвестировал 500 млн долларов в рамках инициативы «Возрождение Верхнего Нью-Йорка» (Upstate Revitalization Initiative), объявленной губернатором Куомо (Cuomo) в декабре 2015 года. Вложенные штатом 500 млн долларов побудят частный бизнес инвестировать значительно больше 2,5 млрд долларов; план регионального развития также предполагает создание до 5900 новых рабочих мест. Более подробную информацию смотрите здесь.

Ярмарка штата Нью-Йорк (New York State Fair), организуемая Департаментом сельского хозяйства и рынков штата Нью-Йорк (New York State Department of Agriculture and Markets), проходит с 23 августа по 4 сентября 2017 г. Миссия Ярмарки (Fair), которая отражена в ее теме «НАЙДИ САМОЕ ЛУЧШЕЕ ДЛЯ СЕБЯ» (FIND YOUR GREAT), состоит в том, чтобы продемонстрировать лучшие достижения сельскохозяйственного сектора штата Нью-Йорк в первоклассном зрелищном мероприятии.

Площадь территории Большой ярмарки штата Нью-Йорк (Great New York State Fair) составляет 375 акров (1,5 кв. км). Это огромный выставочно-развлекательный комплекс, который действует круглый год. Полное расписание мероприятий на год можно найти на веб-сайте Ярмарки. Найдите Большую ярмарку штата Нью-Йорк (Great New York State Fair) в Фейсбуке (Facebook), следите за новостями на @NYSFair в Twitter, в Snapchat на nysfair и смотрите фотографии Ярмарки по адресу [Flickr.com/photos/nysfair](https://www.flickr.com/photos/nysfair/). Жители штата Нью-Йорк также могут направить свои предложения по поводу Большой ярмарки штата Нью-Йорк (Great New York State Fair) на адрес электронной почты statefairideas@agriculture.ny.gov.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418